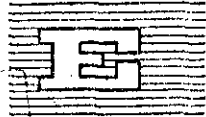


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr. GENERAL  
DIVISION OF CONFERENCE SERVICES  
SECTION OF CONFERENCE SERVICES  
12 December 1978  
RUSSIAN  
Original: English



КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Тридцать пятая сессия  
Пункт 13 предварительной повестки дня

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА И НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС

Изменения, происходящие в рамках системы  
Организации Объединенных Наций и представляющие интерес для Комиссии

Очередной доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты	Стр.
ВВЕДЕНИЕ	1-2	2
I. ПРЕДСТОЯЩАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ	3-27	3
II. ФОРМУЛИРОВАНИЕ ПОЛИТИКИ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ПРОГРЕССА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ	28-32	7
III. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ В ОБЛАСТИ ПЕРЕДАЧИ ТЕХНОЛОГИИ	33-41	8

## ВВЕДЕНИЕ

1. В ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека указывается на необходимость проведения тщательных и постоянных междисциплинарных исследований проблем, возникающих в области прав человека в связи с прогрессом науки и техники, а также указывается на необходимость укрепления сотрудничества и соответствующей координации между органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями в этой области <sup>1/</sup>. Особую важность имеет просьба Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 3268(XXIX) от 10 декабря 1974 года о том, чтобы Комиссия "подготовила программу работы" с учетом прав человека, а также научного и технического прогресса. В подготовке такой программы Комиссии важно знать о том, какая деятельность ведется в рамках системы Организации Объединенных Наций в этой области, с тем чтобы обеспечить, с одной стороны, такое положение, при котором не происходило бы дублирования деятельности Комиссии и других органов, и, с другой стороны, такое положение, при котором аспекты прав человека в связи с научным и техническим прогрессом были бы учтены. Принимая это во внимание, Генеральный секретарь подготовил и представил Комиссии на ее тридцать третьей сессии доклад (E/CN.4/1234), в котором содержится общее изложение деятельности, которая была осуществлена или осуществляется в системе Организации Объединенных Наций вне Комиссии по правам человека в связи с научно-техническим прогрессом, с указанием событий, имеющих отношение к трем конкретным темам, которые, вероятно, заслуживают особого внимания Комиссии. В пункте 3 доклада было отмечено, что доклад будет обновляться для последующих сессий Комиссии. Поэтому на тридцать четвертой сессии Комиссии ей был представлен очередной доклад (E/CN.4/1276).

2. Со времени опубликования этого доклада, касающегося, в частности, предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, отмечался дальнейший прогресс в разработке согласованной научно-технической политики в отношении программ в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также административных мер в области науки и техники, а именно в сфере передачи технологии развивающимся странам. Настоящий доклад, содержащий краткое изложение новых достижений в этих трех областях, следует рассматривать в совокупности с первыми двумя докладами, упомянутыми выше.

---

<sup>1/</sup> E/CN.4/1234, пункт 1.

I. ПРЕДСТОЯЩАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ  
В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

3. 21 декабря 1976 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 31/184, озаглавленную "Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития", в которой было решено, что Конференция должна быть созвана в течение 1979 года и что Комитет по науке и технике в целях развития (КНТР) должен действовать в качестве Подготовительного комитета Конференции 2/.
4. В резолюции 32/115 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1977 года было решено, что КНТР - в качестве Подготовительного комитета Конференции - должен быть открыт для участия всех государств как полноправных членом.
5. Первая сессия 3/ Подготовительного комитета Конференции состоялась 31 января-14 февраля 1977 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.
6. Вторая сессия Подготовительного комитета 4/ состоялась в Женеве 23 января-3 февраля 1978 года.
7. Темы и подтемы, утвержденные Подготовительным комитетом "в качестве определения и практической иллюстрации серьезных проблем", содержащихся в повестке дня Конференции, изложены в его резолюции 3 (II) 5/ следующим образом:
- "1. Продовольствие и сельское хозяйство, с такими подтемами, как сельскохозяйственная технология и ее усовершенствование; питание; рыболовство; хранение и обработка пищевых продуктов.
  2. Природные ресурсы, включая энергию, с такими подтемами, как возобновимые и невозобновимые виды энергии, обычные и необычные источники энергии; разработка и сохранение; рациональное управление и использование.
  3. Здравоохранение, населенные пункты и окружающая среда; лекарственные растения и фармакологические средства; службы здравоохранения; жилищное строительство; общественные услуги и окружающая среда".
8. В резолюции 4(II) Подготовительного комитета 6/ вновь подтверждена решимость мирового сообщества достичь ускоренного развития науки и техники, в том числе их применения в целях процесса развития на национальном, субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях наряду с расширением международного сотрудничества. В ней отмечено, что решения Конференции должны привести к увеличению возможностей развивающихся стран в создании своего научного, технического и производственного потенциала, с тем

---

2/ См. E/CN.4/1276, пункт 3.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, дополнение № 43 (A/32/43 и Corr.3). См. также документ E/CN.4/1276, пункты 12-16.

4/ Вторая специальная сессия Комитета по науке и технике в целях развития, действующего в качестве Подготовительного комитета.

5/ Принято Подготовительным комитетом на его 19-м заседании 3 февраля 1978 года.

6/ Там же.

чтобы позволить им решать их собственные проблемы и удовлетворять их собственные потребности. В ней также обращено внимание на необходимость решительных мер на национальном, региональном и международном уровнях по решению проблем применения науки и техники в целях развития.

9. Подготовительный комитет рекомендовал области, которые должны стать предметами исследования и требуют принятия мер на национальном, региональном и международном уровнях. К областям, рекомендованным на национальном уровне, относятся: политика и очередность задач в области науки и техники; инфраструктура и правовое регулирование научно-технических исследований и разработок; системы образования и подготовки кадров; наличие организаций, способных взять на себя проведение работ, и управленческих кадров; людские и финансовые ресурсы; информационные системы в области науки и техники; службы по пропаганде применения техники и оказанию помощи на местах; всеобъемлющее изучение природных ресурсов; взаимосвязь между потребителями и поставщиками в области исследований и разработок; зависимость производственного сектора от импорта технологии; системы содействия внедрению промышленной технологии; системы технологических нововведений; возможности по отбору технологии; критерии для отбора технологии; механизм для оценки альтернативных технологических вариантов.

10. Для регионального уровня предложены следующие области: выявление проблем, представляющих общий интерес; взаимосвязанные системы сотрудничества в области образования, науки и техники; соглашения об экономическом и техническом сотрудничестве между государствами-членами; соглашения о совместных центрах подготовки кадров; совместные капиталовложения в программы исследований и разработок, представляющие общий интерес; координация деятельности международных организаций при осуществлении региональных программ развития.

11. Для международного уровня рекомендованы следующие области: соответствие программ обучения и подготовки кадров из развивающихся стран в развитых странах; утечка "талантов" и специалистов из развивающихся стран; необходимость в действительной заинтересованности относительно потребностей развивающихся стран в исследованиях и разработках; международная инфраструктура для развития науки и техники; финансовые ресурсы; роль международных финансовых учреждений и характер финансовой помощи; капиталовложения в области науки и техники в развивающихся странах; людские и финансовые ресурсы, вовлеченные в исследования и разработки в военных целях; нормы и практика в области передачи технологии; системы промышленной собственности и лицензионные соглашения; надлежащие системы научно-технической информации.

12. В рамках других положений той же резолюции Подготовительный комитет постановил начать на своей третьей сессии и на основе запрошенной документации, включая рекомендации региональных совещаний, работу по существу содержания программы действий, которую предстоит принять Конференции и согласованное осуществление которой должно послужить основой решения проблем или преодоления препятствий, стоящих на пути применения науки и техники в интересах развития развивающихся стран, и, соответственно, предложил Генеральному секретарю Конференции представить Подготовительному комитету на его третьей сессии проект основных направлений программы действий, основанный на докладах региональных совещаний и национальных резюме, которые будут представлены.

13. Что касается вопроса о документации, то Подготовительный комитет в своей резолюции 5(II) 7/ рекомендовал секретариатам региональных комиссий, которые еще не сделали этого, незамедлительно приступить к подготовке региональных документов при полном взаимодействии с государствами-членами регионов, для представления третьей сессии

Подготовительного комитета в сентябре 1978 года, а всем учреждениям и другим заинтересованным органам системы Организации Объединенных Наций и иным соответствующим органам, не принадлежащим к этой системе, следует срочно обеспечить секретариаты региональных комиссий материалами, необходимыми для подготовки региональных документов.

14. На второй сессии Подготовительного комитета было также решено, что Конференция будет проходить в Вене 20-31 августа 1979 года. В других своих решениях Комитет рекомендовал проект правил процедуры для Конференции и одобрил мероприятия по подготовке документации.

15. На своей четвертой сессии, состоявшейся в Женеве 6-10 февраля 1978 года, Комитет по науке и технике в целях развития обсудил, в частности, доклад Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития (ККПДНТ), касающийся Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития 8/. В докладе содержится обзор работы, проведенной ККПДНТ в ходе подготовки проекта руководства, которое должно быть представлено правительствам для использования при подготовке национальных докладов, которые будут представлены на Конференции.

16. Кроме того, на своей двадцать третьей сессии, состоявшейся в Женеве 7-18 ноября 1977 года, Консультативный комитет внес ряд предложений, касающихся организации Конференции, отбора тематических областей и проведения региональных совещаний и семинаров, привлечения научной общественности, вклада самого Консультативного комитета в подготовку Конференции, аспектов прав человека, связанных с развитием науки и техники, повестки дня Конференции и "программы действий", которые Конференция, возможно, пожелает принять 9/.

17. На своей четвертой сессии КНТР принял ряд решений, касающихся проведения Конференции по науке и технике в целях развития.

18. В решении 2 (IV) 10/ Комитет принял к сведению усилия ККПДНТ по обновлению Всемирного плана действий и рекомендовал, чтобы Экономический и Социальный Совет на своей первой очередной сессии за 1978 год изучил вопрос о необходимости пересмотра мандата, определенного ККПДНТ в резолюции 1900 (LVII) Совета от 1 августа 1974 года, в свете решений Подготовительного комитета в отношении Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, принятых на его первой сессии, и принимая во внимание мнения, высказанные в ходе прений в Комитете 11/.

19. В решении 11 (IV), озаглавленном "Права человека и научно-технический прогресс" 12/, Комитет принял к сведению записку Генерального секретаря о правах человека и научно-техническом прогрессе (E/C.8/51) и обратил внимание Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития на упомянутые в нем соответствующие резолюции.

---

8/ Там же.

9/ Там же.

10/ Принято на 100-м заседании 10 февраля 1978 года.

11/ E/C.8/58, пункты 17-21.

12/ Принято на 100-м заседании 10 февраля 1978 года.

В ходе обсуждения этого пункта было подчеркнуто значение, которое следует придавать защите прав человека на основе соответствующих положений Воззвания Тегеранской конференции 13/ при подготовке Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития.

20. В своей резолюции 1978/5 от 4 мая 1978 года Экономический и Социальный Совет предложил ККПДНТ представить на рассмотрение Подготовительного комитета на его третьей сессии "свое предварительное мнение относительно применения достижений науки и техники в целях развития развивающихся стран, уделив особое внимание препятствиям, которые могут возникнуть". ККПДНТ было предложено использовать, исключительно в иллюстративных целях, пять тематических областей, подготовленных Подготовительным комитетом.

21. В ответ на эту просьбу Консультативный комитет создал сессионную специальную рабочую группу по вопросу о препятствиях, в работе которой также приняли участие представители ФАО, ЮНЕСКО, ЮНИДО и ВОИС. Эта Специальная группа заседала во время двадцать четвертой сессии Специального комитета, проходившей в Женеве с 31 июля по 11 августа 1978 года, и после проведения обзора исходного документа, подготовленного Отделом Организации Объединенных Наций по науке и технике, и доклада сессионной Специальной рабочей группы по данному вопросу, она приняла решение о том, что необходимо продолжить работу с учетом мнений, высказанных Комитетом по поводу этих документов, и подготовить всеобъемлющий документ, в котором должным образом были бы учтены пожелания Экономического и Социального Совета 14/.

22. В своей резолюции 1978/70 от 4 августа 1978 года Экономический и Социальный Совет настоятельно призвал все специализированные учреждения и другие заинтересованные органы системы Организации Объединенных Наций, а также организации, не входящие в эту систему, обеспечить, чтобы в документах, необходимых для будущих сессий Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития и для самой Конференции, содержались четкие и конкретные рекомендации, а также чтобы их усилия эффективно координировались, с тем чтобы добиться наилучшего использования имеющихся ресурсов для достижения целей Конференции.

23. Совет просил Подготовительный комитет на его третьей сессии провести тщательное рассмотрение вопросов по существу, особенно проекта плана действий, который будет рассмотрен Конференцией, учитывая принципы нового международного экономического порядка.

24. На своей двадцать четвертой сессии Консультативный комитет постановил, что во время проведения Конференции в Вене будет проведено два форума: форум А будет проходить в течение недели, предшествующей началу Конференции, и будет представлять собой специальное совещание с участием ограниченного числа ученых, специалистов в области техники и планирования; а форум В будет проводиться с участием всех других неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете.

---

13/ Заключительный акт Международной конференции по правам человека, (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.68, XIV), глава II.

14/ A/CONF.81/PC, пункты 12-15.

25. ККЦДНТ также одобрил план совещаний научной и технической общественности и специалистов в области планирования развития на неправительственной основе в период, предшествующий проведению Конференции 15/.

26. Эти совещания должны начаться со всемирного симпозиума по вопросу о влиянии науки и техники на решение современных глобальных проблем, который состоится в Таллине (Советский Союз) во вторую неделю января 1979 года и будет проводиться советской Академией наук и Государственным комитетом по науке и технике 16/.

27. После этого в Сингапуре в марте будет проведено еще одно совещание по "научным аспектам применения науки и техники в целях развития". Третий симпозиум - по вопросу о "технике в целях развития" - состоится в Абиджане (Берег Слоновой Кости) в мае и четвертый - "Роль науки и техники в планировании развития" - состоится в Мексике 28 мая - 1 июня 1979 года 17/.

## II. ФОРМУЛИРОВАНИЕ ПОЛИТИКИ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ПРОГРЕССА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

28. Недавно органы системы Организации Объединенных Наций приняли ряд решений, направленных на формулирование политики научно-технического прогресса в целях развития. В пункте 2 резолюции 1978/5 Экономического и Социального Совета от 4 мая 1978 года содержится просьба к ККЦДНТ представить свое предварительное мнение относительно применения достижений науки и техники в целях развития развивающихся стран, уделив особое внимание препятствиям, которые могут возникнуть, и в этом контексте использовать, исключительно в иллюстративных целях, пять тематических областей, отобранных и определенных Подготовительным комитетом Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития на его второй сессии (см. выше пункт 22). Кроме того, в соответствии с решением 1(IV) КНТР 18/ ККЦДНТ должен представить доклад по вопросу о формулировании согласованной политики в области науки и техники для программ в рамках системы Организации Объединенных Наций. И наконец, в резолюции 4(II) Подготовительного комитета Конференции подтверждается решимость мирового сообщества добиться ускорения развития науки и техники, включая их применение в процессе развития на национальном, субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях (см. выше пункты 8-9).

29. На своей двадцать четвертой сессии ККЦДНТ избрал руководящий комитет для подготовки коллоквиума по теме "Наука, техника и потребности общества: задачи и возможности науки и техники как факторов развития", который будет проведен в Вене за неделю до Конференции. Кроме того, совместно с Департаментом по международным экономическим и социальным вопросам ККЦДНТ участвует в проведении связанных с Конференцией семинаров и совещаний, которые описаны в документе A/CONF.81/INF.3 и исправлениях к нему.

30. На своей 72-й сессии Административный комитет по координации (АКК) утвердил доклад 19/, подготовленный межучрежденческой редакционной группой и основанный на письменных материалах и дискуссиях между организациями системы Организации

15/ A/CONF.81/PC, пункт 17.

16/ Там же.

17/ Там же.

18/ E/C.8/58, глава I.

19/ E/AC.51/90/Add.2 (часть I).

Объединенных Наций; в нем изложен характер взаимосвязи науки и техники с социально-экономическим развитием и международным сотрудничеством в их соответствующих программах. АКК решил, что этот документ, который будет также представлен Подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике на его третьей сессии 20/, может послужить в качестве межорганизационного анализа программ в области науки и техники для Комитета по программе и координации (КПК).

31. Этот доклад разделен на шесть глав, касающихся: отбора технологий, включая исследования в новых отраслях науки и техники, и применения новых видов технологии, соответствующих потребностям развивающихся стран; передачи технологии, включая механизмы обмена научно-технической информацией и опытом, представляющими большое значение для развития; устранения препятствий на пути более полного использования знаний и потенциала в области науки и техники в целях развития; методов интеграции науки и техники в процессе экономического и социального развития; оказания содействия в выработке политики на национальном уровне в области науки и техники и в создании и расширении организационных систем в сфере науки и техники в развивающихся странах и новых форм международного сотрудничества в применении науки и техники, включая экономическое сотрудничество между развивающимися странами.

32. В другом докладе АКК 21/, касающемся образования в области науки и техники, недостаток знаний и квалифицированных кадров, а также финансовых средств и систем, необходимых для их ввоза, определяется как одно из наиболее серьезных препятствий на пути использования науки и техники в целях развития.

### III. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ В ОБЛАСТИ ПЕРЕДАЧИ ТЕХНОЛОГИИ

33. В своей резолюции 32/178 от 19 декабря 1977 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря по созданию сети для обмена технической информацией (E/6055) и записку Генерального секретаря относительно системы патентной информации (E/6054), подготовленные в ответ на резолюцию 3507 (XXX) Генеральной Ассамблеи, и выразила благодарность Межучрежденческой рабочей группе по обмену информацией и передаче технологии, а также Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) за эти доклады (см. док. E/CN.4/1276, пункт 27). Ассамблея также приветствовала прогресс, достигнутый к настоящему времени в определении структуры сети технической информации, полезной для всех стран, в частности для развивающихся стран, в изучении региональных и национальных возможностей и потребностей в технической информации, в частности в издании предназначенного для потребителей экспериментального регистра информационных служб системы Организации Объединенных Наций.

34. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать уже начатые подготовительные исследования и оценку существующих информационных сетей.

35. Генеральная Ассамблея просила далее Генерального секретаря, в сотрудничестве с региональными комиссиями, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), а также ВОИС и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования,

---

20/ A/33/298, пункт 25.

21/ E/AC.51/94.



науки и культуры (ЮНЕСКО) и с другими соответствующими специализированными учреждениями, разработать альтернативы для дальнейшей работы по созданию сети, включая расписания, расходы и оперативные предложения с учетом потребностей потребителей, совместно с предложениями по секторам и/или по тематическим областям, в которых ощущается особая потребность в международной информационной сети, используя по возможности самый передовой опыт в областях определения потребностей потребителей, обмена информацией и передачи технологии.

36. Генеральная Ассамблея просила также АКК ввиду плодотворного сотрудничества, которое Межучрежденческая рабочая группа установила среди учреждений системы Организации Объединенных Наций в отношении мер, принятых к настоящему времени в соответствии с резолюцией 31/183 Генеральной Ассамблеи, принять надлежащие меры для продолжения подобной помощи и координации.

37. Генеральная Ассамблея подтвердила, что все страны, особенно развитые страны, должны в качестве первоочередной задачи принять меры для улучшения наличия и качества технической информации, включая передовую технологию, необходимой для оказания помощи развивающимся странам в выборе технологии, отвечающей их потребностям. Она настоятельно призвала Генерального секретаря ЮНКТАД и Директора-исполнителя ЮНИДО, а также глав других соответствующих учреждений продолжать свои усилия по оказанию помощи развивающимся странам в создании центров по передаче и развитию технологии на национальном и региональном уровнях и в предоставлении услуг по распространению знаний и в этой связи учитывать возможности концепции этой сети. Она утвердила решение V (XI) Совета по промышленному развитию относительно опытной деятельности банка промышленно-технической информации и рекомендовала при осуществлении работы по созданию сети и банка учитывать их взаимосвязь, а также подготовку к конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития.

38. На своей четвертой сессии КНТР принял решение 6 (IV), в котором он рекомендовал публикацию экспериментального справочника информационных служб Организации Объединенных Наций и просил Специальную рабочую группу ККЦДНТ по политике в области науки и техники в рамках системы Организации Объединенных Наций, учитывая резолюции 3507 (XXX) и 32/178 Генеральной Ассамблеи, рассмотреть в сотрудничестве с соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций вопрос о возможности создания экспериментальной сети информационных систем.

39. На своей двадцать четвертой сессии Консультативный комитет рассмотрел этот запрос и в свете предложений, сделанных региональными комиссиями и рядом специализированных учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, а также в свете тематических областей, отобранных в связи с Конференцией по науке и технике в целях развития и четырех областей, связанных с банком промышленно-технической информации ЮНИДО, рекомендовал три следующие конкретные области для осуществления в рамках этой сети: агропромышленную область, включая сельскохозяйственное машиностроение и запасные части; виды технологии недорогостоящего строительства и возобновляемые источники энергии 22/.

40. Что касается осуществимости экспериментальной сети в отношении отобранных областей, то было подчеркнуто, что существует необходимость в большей координации действий между предложенной сетью и региональными центрами передачи технологии; в оказании помощи региональным центрам и согласовании действий учреждений, принимающих участие в работе сети, и центров в развивающихся странах, а также региональных центров 23/.

41. На своей двадцать четвертой сессии ККПДНТ одобрил планы дальнейшей работы по исследованию, которое он должен был подготовить по вопросу о препятствиях на пути применения науки и техники в целях развития в развивающихся странах (см. выше пункты 20 и 32). Консультативный комитет предложил также создать новое учреждение, новую программу или центр в качестве возможных механизмов для согласования политики Организации Объединенных Наций в области науки и техники. Новое учреждение, которое запланировано в рамках первой альтернативы, будет заниматься общей координацией вопросов науки и техники для всей системы в целом; это предложение было сочтено самым крайним организационным вариантом. В соответствии со второй альтернативой новая программа будет оставаться в рамках Организации Объединенных Наций и будет заниматься, главным образом, управлением фондом финансовых средств для деятельности в области науки и техники. В соответствии с третьей альтернативой необходимо создать центр для согласованных действий и координации в области науки и техники даже в том случае, если предложение в отношении новой программы не будет утверждено. В основе предложения о создании этого центра лежит идея о необходимости как минимум систематизации и объединения информации в отношении всех научно-технических программ и стратегии, осуществляемых в рамках системы. И, наконец, было решено, что принятие решения об осуществлении любой из этих альтернатив является правом и прерогативой государств-членов 24/.

---

23/ A/CONF/81/PC, пункт 61.

24/ Там же, пункты 38-42.